



Personal information

Surname(s) / First name(s)

CORNEA Adina-Maria

Address(es)

52, Romulus Vuia, 400214, Cluj-Napoca, Cluj

Telephone(s)

Mobile +40-722-124825

Fax(es)

+40-264-432540 +40-264-432540

E-mail

adina.cornea@yahoo.com, adina.cornea@gmail.com

Nationality

Romanian

Date of birth

26.05.1979

Gender

female

Occupational field

Teaching

Work experience

Dates

2004-2007 - teaching assistant, Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Faculty of Letters, Applied Modern Languages Department

Occupation or position held

Teaching assistant

Main activities and responsibilities

In charge of seminars on Contemporary English Grammar, Translations, Communication

Name and address of employer

Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Faculty of Letters, Applied Modern Languages Department

Type of business or sector

University teaching

Education and training

Dates

Dates

2004-2007- PhD in Transborder Policies for Daily Life, Università degli Studi di Trieste inside the International University Institute for European Studies, Italy

Title of qualification awarded

Doctor's Diploma

Principal subjects/occupational skills

International Relations and European Studies

covered Name and type of organisation

Università degli Studi di Trieste, Italy

providing education and training

2002-2003- Master's degree, Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Faculty of Letters, Applied Modern

Languages Department, conference interpreting major, French and English

Title of qualification awarded

Master's degree

Principal subjects/occupational skills

Conference interpreting

covered

Name and type of organisation providing education and training

Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Faculty of Letters, Applied Modern Languages Department

Dates

1998-2002 - student, Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Faculty of Letters, Applied Modern Languages
Department, business and commerce major, English and French

Title of qualification awarded

Bachelor of Arts Degree

Principal subjects/occupational skills covered

Translating and Conference interpreting

Name and type of organisation providing education and training

Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Faculty of Letters, Applied Modern Languages Department

Personal skills and competences

Mother tongue(s)

Romanian

Other language(s)
Self-assessment
European level (*)

Language Language Language

Understanding				Speaking				Writing
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production		
FR	C1		C1		C1		C1	C1
EN	C1		C1		C1		C1	C1
IT	B2		B2		B2		B2	B2

^(*) Common European Framework of Reference for Languages

Computer skills and competences

Microsoft Office: Word 2007, Excel, Power Point Internet

Other skills and competences

Training Certificate – Training for Trainers Seminar – DG Interpretation, the European Commission, Brussels

LCCI International Qualifications – Further Certificate for Teachers of Business English LCCI International Qualifications – Certificate for Oral Examiners – English for Business Oral Examinations

Authorisation of translator and conference interpreter for English and French issued by the Ministry of Justice. Romania

TFI (Test de français international), under the SOMECIN Marseille – TFI, Marseilles, France (930/990) French Language Certificate issued by the Embassy of France in Bucharest

Driving licence

В

Additional information

Hobbies: foreign languages, music, sport, travels

Annex Publication list

- 1. Transylvania and Friuli-Venezia Giulia in the Present European Context. A Comparative Study on History, Administration and Delocalization, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2008, p.272.
- 2. Le Rôle des universités dans l'Europe de la connaissance traduction commentée et glossaire, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2005, p.84.
- 3. Rolul predării limbilor străine în Uniunea Europeană. Multilingvismul românesc' în Tradiții, valori și perspective în ştiințele educației, Clui-Napoca, Colecția Ştiințele educației, Casa Cărții de Ştiință, 2007, pp.248-250.
- 4. Regions in Romania and Regions in Italy. The Status of Transylvania and Friuli-Venezia Giulia' în Populația României. Trecut, prezent, viitor (the works of the international conference Populația României. Trecut, prezent, viitor), Cluj-Napoca-Arcalia, 19-22 October 2005, (coord. T. Rotariu, S.P. Bolovan, I. Bolovan), Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2006, pp.568-584.
- 5. Multiculturalism in Transylvania an overview on history and mentalities through ethnic minorities' în Transilvania în secolele XIX-XX. Studii de demografie istorică, (coord. S.P. Bolovan, I. Bolovan, C. Pădurean), Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2005, pp.377-394.
- 6. 'Les anglicismes dans la presse française et leur traduction en roumain' în Studia Universitatis Babes-Bolyai no. 3/2008, Cluj-Napoca, 2008, in print
- 7. Transylvania An Intercultural Area (a historical and sociological approach)' în Studia Universitatis Babeş-Bolyai no. 3/2005, Cluj-Napoca, 2005, pp.171-184